**Allegato A (*Annex A*)**

 *Schema da seguire nella compilazione della domanda (da redigere in carta semplice).*

*Instructions are provided in Italian (in black) and English (in blue).*

Al Direttore dell'INAF-Osservatorio Astrofisico di Arcetri,

*(To the Director of INAF- Arcetri Astrophysical Observatory)*

Largo Enrico Fermi, 5, 50125 Firenze, Italia

Il/La sottoscritto/a *(surname, name)* ......................................................................

nato/a a *(born in)*………………………,

provincia di *(italian province or foreign nation)*......................

il *(date of birth)* ..................................

e residente in *(city of residence)* ………………..……….

provincia di *(italian province or foreign nation)* …........................

via *(address)* …………………………...................., n. .............. c.a.p. *(zip code)*.......................,

recapito telefonico *(phone number)* ....................................................................,

email …………………………………………………………………………………………………

chiede di per essere ammesso/a alla selezione per il conferimento di un assegno di ricerca dal titolo **“………………………………..”**, presso l’INAF - Osservatorio Astrofisico di Arcetri indetto con Determina n ……………./2023

*(requests to be admitted to the selection for the one postdoctoral research assistant position with title* ***“………………….”*** *at INAF - Arcetri Astrophysical Observatory, recruitment number Determina n ……../2023.)*

A tal fine, sotto la propria responsabilità, ai sensi degli artt. 38, 46 e 47 del D.P.R. n. 445 del 28.12.2000, consapevole delle sanzioni penali per le ipotesi di dichiarazioni false e mendaci rese ai sensi dell’art. 76 del medesimo D.P.R. dichiara *(aware that false declarations are punishable by law self-declare)*:

* codice fiscale *(Italian fiscal/tax code, if applicable* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* di essere cittadino *(country of citizenship)* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* di essere iscritto nelle liste elettorali del Comune di ……………………………. *(only for Italian citizen)*
* di godere dei diritti civili e politici *(to hold full civil and political rights in my country).*
* di non aver riportato condanne penali e di non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l’applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale ai sensi della vigente normativa *(not to have been the subject of criminal convictions).*
* di essere in possesso del

Dottorato di Ricerca in *(to have earned a PhD in / subject)* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

conseguito il *(obtained on / date)* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

presso l’Università *(Institute of PhD)* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

* di essere in possesso della

Laurea in *(to have earned a Masters Degree in / subject)* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

conseguita il *(obtained on/ date)*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,

presso l’Università *(University of Master Degree)* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

con la votazione di *(final grade)* \_\_\_\_\_\_\_\_\_

* Nel caso in cui il titolo non sia stato conseguito in Italia (*in case of degrees awarded by a non-Italian institution, please repeat the information regarding your highest degree in Option 1 below, unless you have obtained a so-called “recognition of the qualification”, a formal legislative act which makes your degree equivalent to the ones awarded by an Italian Institution. )*
1. se non si è in possesso del titolo di equipollenza bisogna fornire le seguenti informazioni *(I will attach a copy of my highest degree to my application)* : titolo di studio in *(highest degree in)* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_conseguito il *(obtained in date)* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ presso *(Institute of Degree)* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ con votazioni *(final grade)* \_\_\_\_\_\_\_\_\_ *(in this case please attach documentation about the exams taken)*
2. e si è in possesso del titolo di equipollenza o si è attivata la procedura per ottenerla bisogna fornire le seguenti informazioni *(in case you have obtained or presented a formal request for legal “recognition of the qualification” at the Italian Ministry of Education, please repeat the following information)*: titolo di studio *(highest degree)*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ conseguito il *(obtained in date)* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ presso \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*(Institute of Degree)* con voti *(final grade)* \_\_\_\_\_\_\_\_\_ dichiarato equipollente con decreto del MIUR/MUR numero *(number of the recognition of the qualification)* ….. del *(date)*……. o in alternativa domanda di equipollenza inoltrata al MIUR/MUR il *(or alternatively to have requested the “recognition of the qualification” to the Italian Ministry of Education)* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* in caso di mancanza del Dottorato di Ricerca di essere in possesso di successiva documentata esperienza di almeno 3 anni in attività scientifiche, tecnologiche o gestionali svolta presso l’Istituto/Ente/Università *(for candidates who have not a PhD or who have not completed a PhD by the date of submission of this application, we require at least three full years of research experience. Please specify the Institute(s) where you have carried out your research) You can includePhD years* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ dal *(start date)*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ al *(end date)* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

svolgendo la seguente attività di ricerca *(give a very brief summary of your research experience):* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ come da allegati *(please attach supporting documentation)*

* di avere una buona conoscenza della lingua inglese, scritta e parlata *(I certify that I have good command of the English language)*
* di essere a conoscenza delle condizioni di inammissibilità specificate all’art. 3 del presente bando *(I meet all the other legal requirements to apply to this job laid out in Article 3 of the Call for Applications)*;
* di non ricadere in nessun caso di cumulo o incompatibilità di cui all’art. 4 del presente bando *(I meet all the other legal requirements to apply to this job laid out in Article 4 of the Call for Applications)*;
* di non essere stato destituito o dispensato dall’impiego presso una Pubblica Amministrazione per persistente insufficiente rendimento, ovvero di non essere stato dichiarato decaduto da impiego statale, ai sensi dell’art.127 co.1 lett.d) del T.U. n.3/57, ovvero di non aver subito la risoluzione del rapporto d’impiego per motivi disciplinari *(I have not been subject to disciplinary action from my previous Italian employer, if applicable)*;
* di non godere attualmente di altre borse di studio, assegni di ricerca o altre tipologie di collaborazione a qualsiasi titolo conferite, o di goderne **(*specificare*)** e di essere disposto/a a rinunciarvi nel caso in cui risultasse vincitore/vincitrice *(if already employed at an Italian Research Institute with a postdoctoral contract or are recipient to a scholarship, please specify the contract or scholarship, and note that, in case you are offered this job, you will be asked to terminate any previous contract or scholarship before the start date of your new contract.)*
* Il sottoscritto desidera che le comunicazioni riguardanti la presente selezione pubblica siano inviate al seguente indirizzo: precisare anche, se possibile, il numero di telefono ed indirizzo PEC Posta Elettronica Certificata e/o e-mail ordinaria. *(I will receive notifications regarding this position at this email address)*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

* di avere letto e compreso le regole contenute nel bando di selezione *(I have read and understood the rules contained in the call)*

Allega la seguente documentazione *(I attach the following documents)*:

1. Curriculum vitae et studiorum e della propria attività scientifica e/o professionale, contenente tutti i titoli che il candidato ritenga utili, debitamente datato e sottoscritto datato e firmato redatto ai sensi dell’art. 46 e 47 del DPR 445/2000; *(a CV, signed and dated)*
2. Dichiarazione sostitutiva ai sensi degli art. 46 e 47 del DPR 445/2000 (***Allegato B***), attestante il possesso dei requisiti, di cui all’articolo 2 del bando e dei titoli di cui si chiede la valutazione prodotti ai sensi dell’art. 3 comma 8 del bando; *(Annex B, signed and dated)*
3. Copia di un documento di identità valido *(copy of a valid passport or ID)*
4. Il candidato in possesso del titolo di studio straniero, in mancanza di equipollenza, è tenuto ad allegare alla domanda di ammissione alla procedura di selezione copia del certificato o, in alternativa, della documentazione che attesti il titolo di studio posseduto, gli esami sostenuti e la votazione finale, al fine di consentire alla Commissione Esaminatrice di acquisire tutti gli elementi di valutazione necessari e/o utili per l’accertamento della sua equivalenza ad uno dei titoli richiesti ai fini della ammissione alla procedura di selezione oggetto del presente "Bando" *(only in case of degrees awarded by a non-Italian institution, attach a degree certificate and transcript of exams taken)*
5. Un elenco completo delle pubblicazioni attinenti, datato e sottoscritto, che deve contenere tutte le indicazioni relative ai titoli delle pubblicazioni, alle riviste, agli anni di pubblicazione, alle liste degli autori e agli indirizzi web sui quali è possibile prenderne visione; (*A complete list of relevant publications, dated and signed, which should contain all details: title, journals, years of publication, lists of authors, and web addresses on which they can be viewed. For publications 5 considered most important, a brief description of the role played in them is required.)*
6. Relazione che descriva attività di ricerca passata anche in connessione al tema di questa posizione (max 2 pagine esclusa bibliografia); *(a research statement covering past research, also in connection with this research project (max 2 pages excl. references)*
7. Elenco di tutti i titoli presentati; *(list of all the attachments)*

**Il candidato in possesso del titolo di studio straniero, in mancanza di equipollenza, è tenuto ad allegare alla domanda di ammissione alla procedura di selezione copia del certificato o, in alternativa, della documentazione che attesti il titolo di studio posseduto, gli esami sostenuti e la votazione finale, al fine di consentire alla Commissione Esaminatrice di acquisire tutti gli elementi di valutazione necessari e/o utili per l’accertamento della sua equivalenza ad uno dei titoli richiesti ai fini della ammissione alla procedura di selezione oggetto del presente "Bando"**

Data *(date)*, ………………………………………. Firma *(signature)*